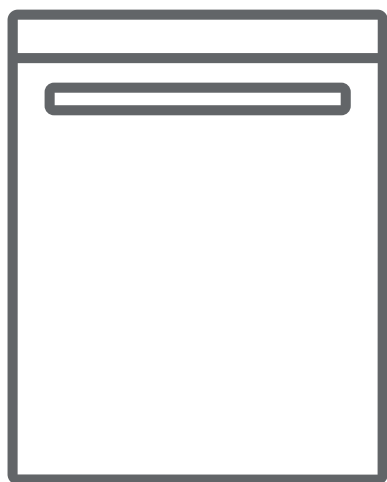


point

DA Opvaskemaskine / Brugervejledning



PD4515N

Tak, fordi du valgte dette produkt.

Denne brugervejledning indeholder vigtige sikkerhedsoplysninger og instruktioner, som kan hjælpe dig med at bruge og vedligeholde din maskine.

Læs denne brugervejledning, inden du bruger maskinen, og gem brugervejledningen til senere brug.

Symbol	Type	Betydning
	ADVARSEL	Risiko for alvorlig personskade eller død
	RISIKO FOR ELEKTRISK STØD	Risiko for farlig elektrisk strøm
	BRAND	Advarsel; Risiko for brand / brandfarlige materialer
	ADVARSEL	Risiko for skade på personer eller ting
	VIGTIGT/BEMÆRK	Sådan betjenes systemet korrekt

INDHOLD

1.SIKKERHEDSINSTRUKTIONER	1
1.1. Generelle sikkerhedsadvarsler	1
1.2. Installation Advarsler	2
1.3. Under brug.....	3
2.INSTALLATION.....	6
2.1. Maskinens placering	6
2.2. Vandforsyning.....	6
2.3. Vandindløbsslange	6
2.4. Drænslange.....	7
2.5. El-tilslutning	7
2.6. Montering af maskinen under bordet.....	8
3.TEKNISKE SPECIFIKATIONER.....	11
3.1. Generelt udseende.....	11
3.2. Tekniske specifikationer.....	11
4.KLARGØRING AF MASKINEN TIL BRUG	12
4.1. Klargøring af maskinen til brug første gang.....	12
4.2. Saltforbrug	12
4.3. Hæld salt i maskinen	12
4.4. Teststrimmel	13
4.5. Tabel over vandhårdhedsniveauer	13
4.6. System til blødgøring af vand	13
4.7. Indstilling	13
4.8. Brug af opvaskemiddel.....	13
4.9. Påfyldning af opvaskemiddel.....	14
4.10. Brug af kombinerede opvaskemidler.....	14
4.11. Brug af afspændingsmiddel	14
4.12. Påfyldning af afspændingsmiddel og indstilling af niveau	14
5.SÅDAN FYLDER DU OPVASKEMASKINEN.....	16
5.1. Anbefalinger.....	16
5.2. Alternativ fyldning af kurve.....	18
6.PROGRAMTABEL	19
7.BETJENINGSPANELET	21
7.1. Ændring af et program.....	22
7.2. Annullering af et program	22
7.3. Sådan slukkes maskinen.....	22

INDHOLD

8.RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	23
8.1. Rengøring af opvaskemaskinen og filtre	23
8.2. Spulearme	23
8.3. Drænpumpe.....	24
9.FEJLFINDING	25

1. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1.1. Generelle sikkerhedsadvarsler

- Læs disse instruktioner nøje, inden du bruger dit apparat, og opbevar denne vejledning til fremtidig brug.

 Kontrollér maskinens emballage inden installation og maskinens ydre overflade, når emballagen er fjernet. Betjen ikke maskinen, hvis den ser beskadiget ud, eller hvis emballagen er åbnet.

- Emballagemateriale beskytter din maskine mod skader, der kunne opstå under transport. Emballagematerialerne er miljøvenlige, da de kan genbruges. Brug af genbrugsmateriale reducerer råvareforbruget og mindsker affaldsproduktionen.

 Apparatet kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, det involveret. Børn bør ikke få lov til at lege med apparatet.

 Fjern emballagen, og opbevar den uden for børns rækkevidde.

 Hold opvaske- og afspændingsmiddel uden for børns rækkevidde.

 Der kan være rester tilbage i maskinen efter vask. Hold børn væk fra maskinen, når den er åben.

1.2. Installation Advarsler

- Vælg et passende og sikkert sted til at installere maskinen.

- Anvend kun originale reservedele til maskinen.

 Tag maskinen fra strømmen inden installation.

 Din maskine må kun installeres af en autoriseret serviceagent. Installation af andre end en autoriseret agent kan medføre, at din garanti bortfalder.

 Kontrollér, at boligens el-system er sikret iht. sikkerhedsregulativerne.

 Alle elektriske tilslutninger skal stemme overens med værdierne på skiltet.

 Sørg for, at maskinen ikke står på strømkablet.

 Brug aldrig forlængerlednings- eller fordelerstikstilslutning.

 Stikket skal være tilgængeligt, når maskinen er installeret.

- Efter installation, køр din maskine tom for første gang.

 Maskinen må ikke være tilsluttet strømmen, når den placeres.

 Brug altid det støbte stik, der leveres sammen med maskinen.

 Hvis det elektriske kabel er beskadiget, bør det kun udskiftes af en kvalificeret elektriker.

- Tilslut slangen direkte til vandhanen. Trykket fra hanen skal være mindst 0,03 MPa og maksimalt 1 MPa. Hvis trykket overstiger 1 MPa, skal der monteres en overtryksventil mellem forbindelsen.

1.3. Under brug

- Denne maskine er kun beregnet til husholdningsbrug; må ikke anvendes til andre formål. Kommerciel brug annullerer garantien.

 Du må ikke stå eller sidde på, eller placere belastninger på opvaskemaskinens åbne dør.

 Brug kun opvaskemidler og skyllemidler, der er fremstillet

specielt til opvaskemaskiner. Vores firma er ikke ansvarlig for skader, der kan opstå på grund af misbrug.

 Drik ikke vand fra maskinen.

 På grund af eksplosionsfaren må du ikke placere kemiske opløsningsmidler i maskinens vaskesektion.

- Kontrollér plastgenstandes varmemodstand, inden du vasker dem i maskinen.

 Læg kun genstande i maskinen, der er egnede til opvask, og pas på ikke at fylde kurvene for meget op.

 Åbn ikke døren, mens maskinen er i drift, da varmt vand kan strømme ud. Sikkerhedsanordninger sikrer, at maskinen stopper, hvis lågen åbnes.

 Maskinens dør bør ikke stå åben. Det kan forårsage ulykker.

 Anbring knive og andre spidse genstande i bestikkurven med spidsen nedad.

 For modeller med det automatiske døråbningssystem, når indstillingen EnergySave er aktiv, åbnes døren ved afslutningen af et program. For at forhindre beskadigelse af opvaskemaskinen skal du ikke forsøge at lukke døren i et minut, efter at den har åbnet. For effektiv tørring skal du holde døren åben i 30 minutter, efter at programmet er afsluttet. Stå ikke foran lågen efter at signalet for auto-åben lyder.

 I tilfælde af en funktionsfejl må reparation kun udføres af et autoriseret servicefirma, ellers bortfalder garantien.

 Inden reparationsarbejde skal maskinen frakobles lysnettet. Træk ikke i kablet for at trække maskinens stik ud. Luk for vandhanen.

 Drift ved lav spænding vil medføre et fald i ydelsesniveauer.

 Af sikkerhedshensyn skal stikket frakobles, når et program er afsluttet.

 Tag ikke maskinens stik ud med våde hænder for at undgå elektrisk stød.

 Træk i stikket for at afbryde maskinen fra lysnettet, træk aldrig i ledningen.

GENBRUG

- Nogle maskinkomponenter og emballage består af genanvendelige materialer.
- Plasticdele er mærket med internationale forkortelser: (>PE<, >PP<, osv.)
- Papdelene består af genbrugspapir. De kan lægges i containere til papir til genbrug.
- Materiale, der er uegnede til husholdningsaffald, skal bortskaffes på genbrugscentre.
- Kontakt et relevant genbrugscenter for at få oplysninger om bortskaffelse af forskellige materialer.

EMBALLAGE OG MILJØET

- Emballagemateriale beskytter din maskine mod skader, der kan opstå under transport. Emballagematerialerne er miljøvenlige, da de kan genbruges. Brugen af genbrugsmateriale reducerer råvareforbruget og mindsker derfor affaldsproduktionen.

CE-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer, at vores produkter opfylder de gældende europæiske direktiver, beslutninger og regulativer og kravene, der er anført i de refererede standarder.

Bortskaffelse af din gamle maskine



Symbolet på produktet eller på emballagen indikerer, at dette produkt muligvis ikke behandles som husholdningsaffald. I stedet skal det afleveres til det relevante indsamlingssted til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hjælper du med til at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed, som ellers kan være resultatet af upassende affaldshåndtering af dette produkt. For mere detaljeret information om genbrug af dette produkt bedes du kontakte din kommune, din renovationstjeneste eller den butik, hvor produktet blev købt.

2. INSTALLATION

2.1. Maskinens placering

Ved placering af maskinen, skal den placeres i et område, hvor tallerkener let kan sættes i og tages ud. Anbring ikke maskinen i et område, hvor omgivelsestemperaturen falder til under 0°C.

Læs alle advarsler på emballagen, inden du fjerner emballagen og placerer maskinen.

Placer maskinen tæt ved vandhane og afløb. Vær opmærksom på, at forbindelserne ikke ændres, når maskinen er i position.

Hold ikke maskinen i døren eller panelet.

Efterlad en tilstrækkelig afstand rundt om maskinen, for at muliggøre let bevægelse under rengøring.



Sørg for, at vandindløbs- og udløbsslangerne ikke er klemt eller klemt fast, og at maskinen ikke står på det elektriske kabel, mens den placeres.

Juster fødderne, så maskinen er i vater og afbalanceret. Maskinen skal placeres på et fladt underlag, ellers vil den være ustabil, og døren til maskinen lukker ikke ordentligt.

2.2. Vandtilslutning

Vi anbefaler, at du monterer et filter på din vandindgang, for at forhindre beskadigelse af din maskine på grund af forurening (sand, rust osv.) fra indendørs rør. Dette hjælper også med at forhindre gulning og dannelse af aflejringer efter opvask.

Bemærk mærkningen på vandindløbsslangen!

Hvis modellen bærer mærket "25°", må vandtemperaturen maksimalt være 25 °C (koldt

vand).

For alle andre modeller:

Koldt vand foretrækkes, varmt vand maks. temperatur 60 °C.

2.3. Vandindløbsslange



ADVARSEL: Brug den nye vandtilførselsslange, der følger med din maskine. Brug ikke en gammel maskines slange.



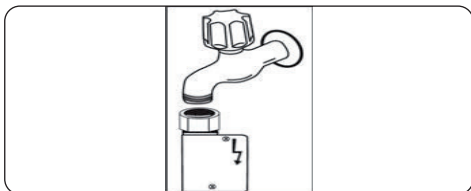
ADVARSEL: Lad vand løbe gennem den nye slange inden tilslutning.



ADVARSEL: Tilslut slangen direkte til vandhanen. Trykket fra hanen skal være mindst 0,03 MPa og maksimalt 1 MPa. Hvis trykket overstiger 1 MPa, skal der monteres en overtryksventil mellem forbindelsen.

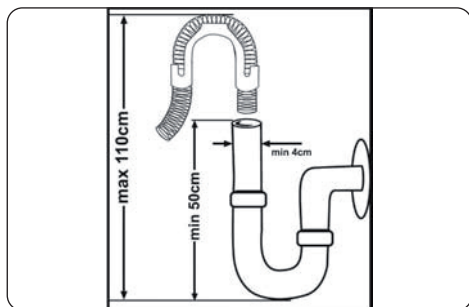


ADVARSEL: Når tilslutningerne er foretaget, skal du åbne vandhanen helt og kontrollere for vandlækager. Luk altid vandtilførselshanen, når et opvaskeprogram er afsluttet.



En Aquastop-vandtud er tilgængelig til nogle modeller. Undgå at beskadige den eller lade den blive bøjet eller snoet.

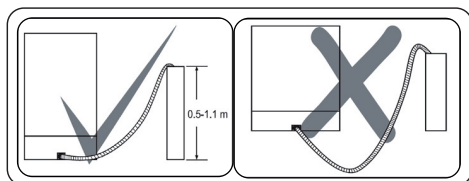
2.4 drænslange



Tilslut vandafløbsslangen direkte til vandafløbshullet eller til vaskens udløbstop. Denne forbindelse skal være mindst 50 cm og maksimalt 110 cm fra gulvet, hvor opvaskemaskinen er placeret.



VIGTIGT: Elementer vaskes ikke ordentligt, hvis der anvendes en drænslange, der er længere end 4 m.



2.5 el-tilslutning



ADVARSEL: Maskinens driftsspænding er 220-240 V. Hvis netspændingen til apparatet er 110, skal du slutte en transformator på 110/220 V og 3000 W til elforbindelsen.



Slut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse, der er beskyttet med en sikring, som overholder værdierne i tabellen "Tekniske specifikationer".



Det jordede stik på maskinen skal tilsluttes en jordet stikkontakt forsynet med passende spænding og strøm.



Hvis der ikke er installeret jordforbindelse, skal en autoriseret elektriker udføre installation af jordforbindelse. Vi påtager os ikke noget ansvar for maskinens eventuelle manglende anvendelighed,

hvis den bruges uden jordforbindelse.

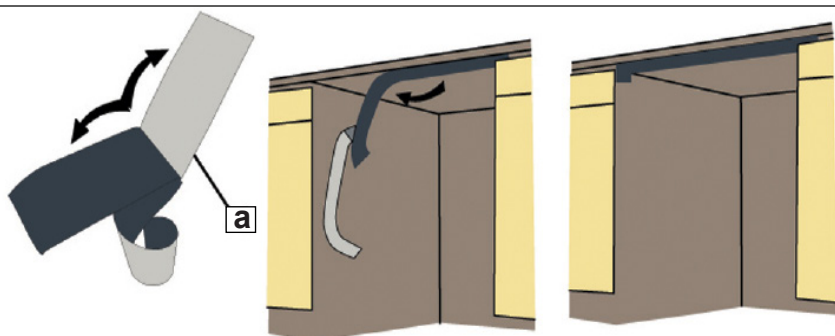


Stikket på dette apparat kan have en indbygget 13A-sikring. Dette afhænger af landet, hvor det sælges. (For eksempel Storbritannien, Saudi-Arabien)

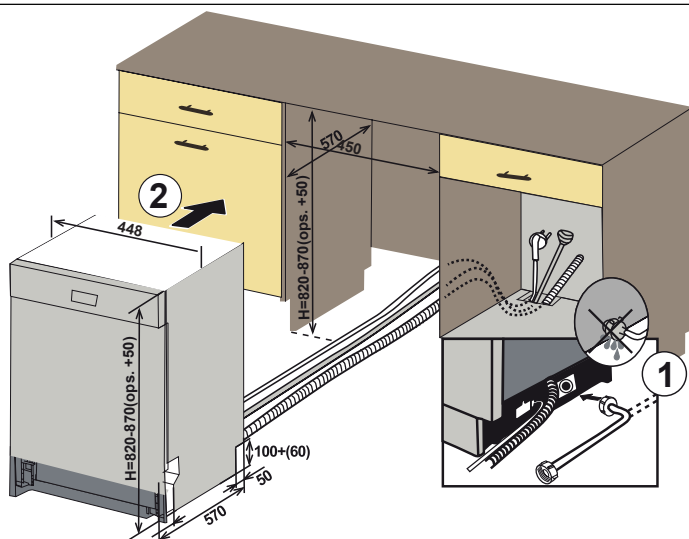
2.6. Montering af maskinen under bordet

a		700X75
b		
c		OPS.(+50)H=870-920 mm
d		

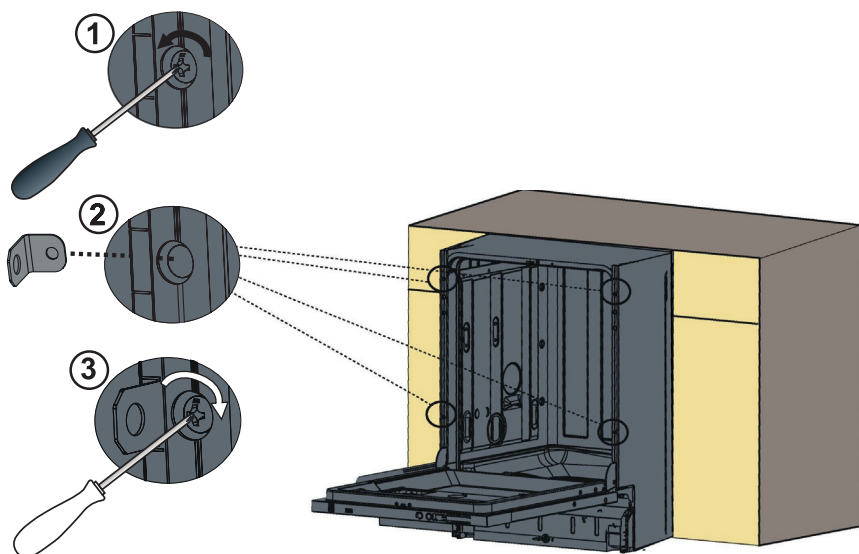
1



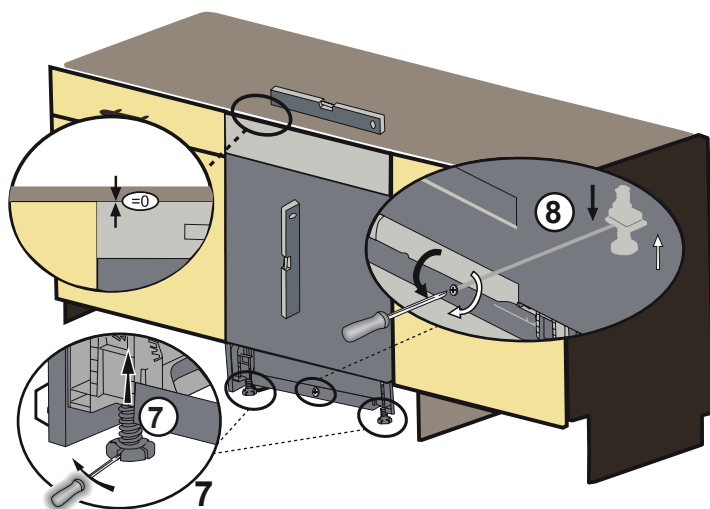
2



3



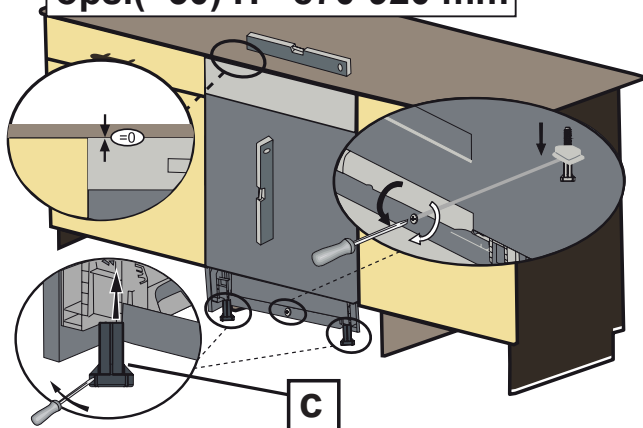
4-a



4-b

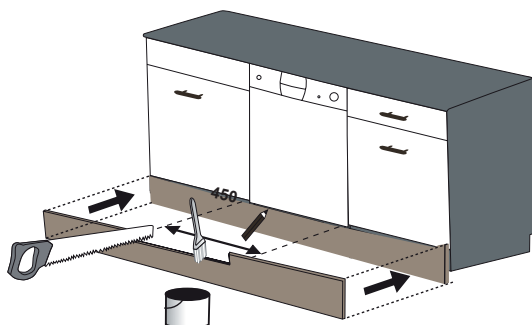
Følgende muligheder er tilgængelige.

ops.(+50) H= 870-920 mm



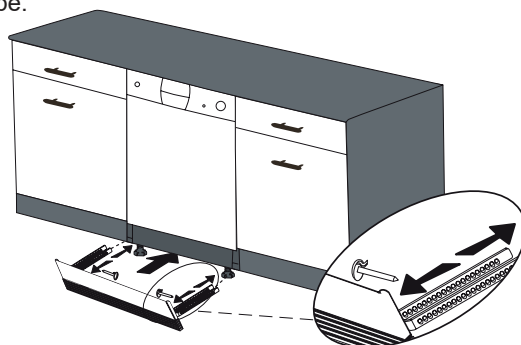
5

Mulighed 1: Fastgør møbelsparkpladen.

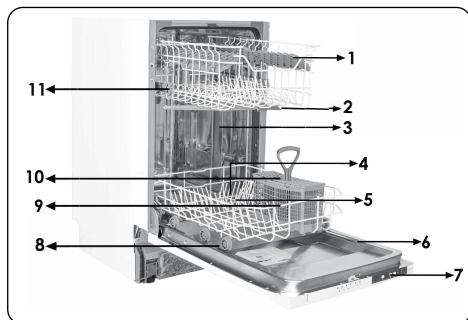


6

Mulighed 2: Fastgør den justerbare sokkelgruppe. Følg instruktionerne, der følger med den justerbare sokkelgruppe.

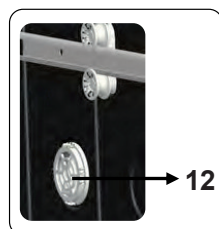


3. TEKNISKE SPECIFIKATIONER



3.1. Generelt udseende

1. Øverste kurv med stativer
2. Øverste spulearm
3. Nederste kurv
4. Nederste spulearm
5. Filtre
6. Typeskilt
7. Betjeningspanel
8. Dispenser til vaskemiddel og afspændingsmiddel
9. Bestikkurv
10. Saltdispenser
11. Lås til øverste kurv
12. Aktiv tørringsenhed: Dette system giver bedre tørringsevne til dit service.



3.2. tekniske specifikationer

Kapacitet	10 kuverter
Mål (mm) Højde Bredde Dybde	820-870(mm) 870-920(mm) 450(mm) 550(mm)
Nettovægt	33,900 kg
Driftsspænding /-frekvens	220-240V 50 Hz
Samlet strømstyrke (A)	10 (A)
Samlet effekt (W)	1900 (W)
Vandtryk	Maksimalt: 1 (Mpa) Minimum : 0,03 (Mpa)

4. INDEN DU TAGER APPARATET I BRUG

4.1. Klargøring af maskinen til brug første gang

- Sørg for, at el- og vandforsynings specifikationer opfylder de værdier, der er angivet i maskinens installationsvejledning.
- Fjern al emballagemateriale inde i maskinen.
- Indstil blødgøring.
- Hæld afspændingsmiddel i maskinen.

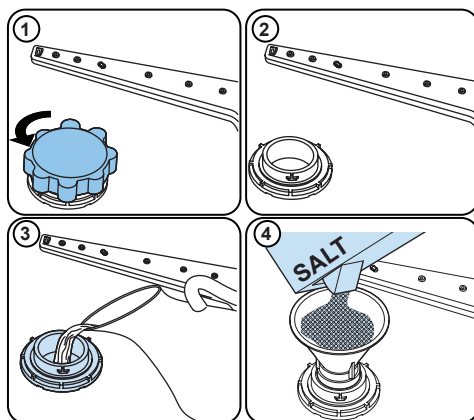
4.2 Saltforbrug (HVIS TILGÆNGELIG)

Opvaskemaskinen har brug for blødt vand (dvs. med mindre kalk) for at levere et godt vaskeresultat. Ellers vil der sætte sig hvide kalkrester på servicet og den indvendige side af opvaskemaskinen. Dette vil have en negativ indflydelse på maskinens vaskeevne, tørring og skinnende resultater. Når vandet flyder gennem blødgøringssystemet, fjernes de ioner, der udgør hårdheden, fra vandet, som derved opnår den blødhed, der er nødvendigt for at få det bedste vaskeresultat. Afhængigt af hårdhedsgraden på det indgående vand, vil ionerne, der gør vandet hårdt, hurtigt ophobe sig i blødgøringssystemet. Derfor skal blødgøringssystemet opfriskes, så det også kan levere samme resultat til næste vask. Benyt salt til opvaskemaskiner til dette formål.

Opvaskemaskinen kan kun blødgøre vandet ved hjælp af specielt salt til opvaskemaskiner. Undlad at bruge salt i form af små korn eller i pulverform, som let kan opløses. Brugen af andre typer salt kan ødelægge din maskine.

4.3. Hæld salt i maskinen (HVIS TILGÆNGELIG)

For at hælde salt i maskinen skal du åbne rummet til salt ved at dreje dets dæksel mod uret. (1) (2) Når du bruger maskinen første gang, skal du hælde 1 kg salt og vand i rummet, (3) indtil det næsten flyder over. Det er nemmere at bruge en tragt (4) til at hælde salt i rummet. Brug den, hvis den er tilgængelig. Sæt dækslet tilbage på plads og luk den. Hæld salt i rummet efter hver 20-30. vaskecyklusser, indtil rummet er helt fyldt (cirka 1 kg).



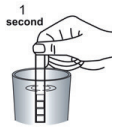
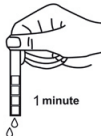
Hæld kun vand i saltrummet ved første brug.

Brug blødgørende salt specielt fremstillet til brug i opvaskemaskiner.

Når du tænder din opvaskemaskinen fyldes saltrummet med vand. Derfor skal du hælde blødgørende salt i rummet, inden du tænder din maskine.

Hvis du har hældt for meget blødgørende salt i rummet, og du ikke skal køre et vaskeprogram med det samme, skal du køre et kort vaskeprogram for at beskytte din maskine mod ætsning.

4.4. Teststrimmel

Lad vandet løbe gennem hanen (1 minut)	Hold strimlen i vandet (1 sekund)	Ryst strimlen.	Vent (1 minut)	Indstil vandets hårdhedsniveau på maskinen.
				1  2  3  4  5  6 

BEMÆRK: Maskinen er standardindstillet til niveau 3. Det anbefales at bruge et filter eller apparat til vandrensning, hvis dit vand er brøndvand eller har et hårdhedsniveau over 90 dF.

4.5. Tabel over vandhårdhedsniveauer

Niveau	Tysk dH	Fransk dF	Engelsk dE	Indikator
1	0-5	0-9	0-6	L1 vises på displayet.
2	6-11	10-20	7-14	L2 vises på displayet.
3	12-17	21-30	15-21	L3 vises på displayet.
4	18-22	31-40	22-28	L4 vises på displayet.
5	23-31	41-55	29-39	L5 vises på displayet.
6	32-50	56-90	40-63	L6 vises på displayet.

4.6. System til blødgøring af vand

Opvaskemaskinen er udstyret med et system til blødgøring af vandet, som reducerer hårdhedsniveauet på dit postevand. For at finde ud af, hvor hårdt dit vandhanevand er, skal du kontakte dit lokale vandværk eller bruge en teststrimmel (hvis tilgængelig).

4.7. Indstilling

- Tryk på programknappen, når maskinen er slukket.
- Tænd for maskinen ved at trykke på tænd/sluk-knappen og fortsæt med at trykke på programknappen i mindst 3 sekunder.
- Hvis "Hårdhed indstillet" genkendes, vises "SL" i 2 sekunder.
- Slip programknappen. Det sidste indstillingsniveau vises.
- Tryk på programknappen for at indstille det ønskede niveau. Ved ethvert tryk på programknappen øges hårdhedsniveauet. Hårdhedsniveau 1 vender tilbage efter hårdhedsniveau 6.
- Det sidst valgte vandhårdhedsniveau gemmes i hukommelsen ved at slukke for maskinen med tænd/sluk-knappen.

4.8. Brug af opvaskemiddel

Brug kun opvaskemidler, der er specielt fremstillet til brug i opvaskemaskiner. Opbevar opvaskemidlerne på et køligt og tørt sted, som er utilgængeligt for børn.

Anvend et passende opvaskemiddel til dit valgte program for at opnå det bedste resultat.

Doseringen af opvaskemiddel afhænger af cyklussen, mængden af service i maskinen samt deres tilsmudsningsgrad.

Undlad at fylde sæbeskuffen mere end nødvendigt, da du ellers kan opleve hvide striber eller blålige lag på glas. Dette kan også medføre ætsning på dine glas. Kontinuerligt brug af for meget opvaskemiddel kan ødelægge maskinen.

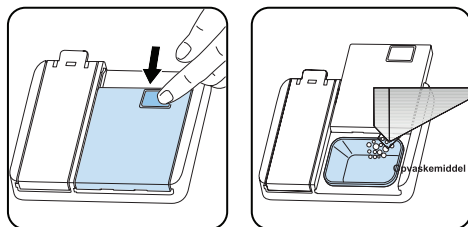
Brug af for lidt opvaskemiddel kan medføre dårlige vaskeresultater, og du kan opleve hvide striber fra for hårdt vand.

Se producentens instruktioner på pakken med opvaskemiddel for yderligere informationer.

4.9. Påfyldning af opvaskemiddel

Skub til låsen for at åbne dispenseren og fylde opvaskemiddel i.

Luk låget, og tryk, indtil den låser. Dispenseren bør kun fyldes lige inden starten på hvert program. Kom ekstra opvaskemiddel i rummet til forvask, hvis servicet er meget snavset.



4.10. Brug af kombinerede opvaskemidler

Anvend disse produkter i henhold til producentens instruktioner.

Kom aldrig kombinerede opvaskemidler ind i maskinen eller i bestikkurven.

Kombinerede opvaskemidler indeholder ikke kun opvaskemiddel, men også afspændingsmiddel, salt og andre stoffer afhængigt af kombinationen.

Vi anbefaler, at der ikke bruges kombinerede opvaskemidler til korte programmer. Brug opvaskemiddel i pulverform til sådanne programmer.

Kontakt producenten af opvaskemidlet, hvis du oplever problemer, når der anvendes kombinerede opvaskemidler.

Sørg for, at vandets hårdhed og indstillinger for afspænding er indstillet korrekt, når du stopper med at bruge kombinerede

opvaskemidler.

4.11. Brug af afspændingsmiddel

Afspændingsmiddel hjælper med at tørre dit service, så det ikke får striber eller pletter. Anvend altid afspændingsmiddel for at få pletfrit køkkenudstyr og glas. Afspændingsmidlet afgives automatisk under fasen med varmt skyl. Hvis doseringen af afspændingsmiddel er indstillet for lavt, medfører det hvide striber på servicet. Det medfører også, at servicet ikke tørres og vaskes ordentligt.

Hvis doseringsindstillingen for afspændingsmiddel er indstillet for højt,

du kan se blålige lag på glas og tallerkener.

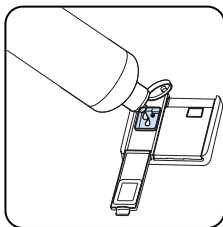
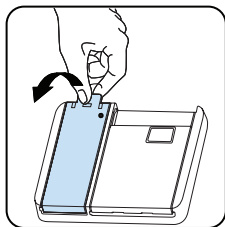
4.12. Påfyldning af afspændingsmiddel og indstilling af niveau

For at påfylde afspændingsmiddel skal du åbne låget til rummet til afspændingsmiddel. Fyld afspændingsmiddel i rummet til MAX-niveauet, og luk derefter låget. Pas på, du ikke fylder for meget på, og tør spildt afspændingsmiddel af.

Hvis du vil ændre niveauet for afspændingsmiddel, skal du følge nedenstående trin, inden du tænder maskinen:

- Tryk på programknappen og hold den nede.
- Tænd for maskinen.
- Hold programknappen nede, indtil "rA" forsvinder fra displayet. Indstillingen af afspændingsmiddel følger indstillingen for vandets hårdhed. Maskinen viser den sidste indstilling. Indstil niveauet ved at trykke på programknappen.
- Sluk for maskinen for at gemme indstillingen.
- Fabriksindstillingen er "4"..

Hvis servicet ikke tørrer ordentligt, eller det får pletter, skal du øge niveauet. Hvis der dannes blå pletter på servicet, skal du reducere niveauet.



Niveau	Afspændingsdosis	Indikator
1	Der tilføres ikke afspændingsmiddel	r1 vises på displayet.
2	1 dosis tilføres	r2 vises på displayet.
3	2 doser tilføres	r3 vises på displayet.
4	3 doser tilføres	r4 vises på displayet.
5	4 doser tilføres	r5 vises på displayet.

5. SÅDAN FYLDER DU OPVASKEMASKINEN

Følg disse vejledninger til at fylde opvaskemaskinen for at opnå det bedste resultat.

Fyld kun din opvaskemaskine til den kapacitet, der er angivet af producenten – så sparer du energi.

Manuel afskylling af service medfører øget energiforbrug og anbefales ikke. Du kan placere kopper, glas, stilkglas, mindre tallerkener, skåle osv. i den øverste kurv. Lange glas må ikke læne sig op af hinanden, da de ellers kan blive ustabile og gå i stykker.

Når du placerer stilkglas og vinglas i kurven, skal du læne dem op af kurvens kant eller hylde – de må ikke læne sig op af andre genstande.

Placer alle genstande, såsom kopper, glas og gryder, i vaskemaskinen med åbningen nedad, da der ellers kan samle sig vand på genstandene.

Hvis du har en bestikkurv i din opvaskemaskinen, anbefales det, at du bruger bestikristen for at opnå de bedste vaskeresultater. Placer alle store (gryder, pander, låg, tallerkener, skåle osv.) samt meget snavsede genstande på den nederste hylde.

Service og bestik må ikke placeres over hinanden.



ADVARSEL: Pas på, at du ikke forhindrer spulearmene i at rotere.



ADVARSEL: Sørg for, at servicet ikke forhindrer sæbeskuffen i at åbne sig.

5.1. Anbefalinger

Fjern alle grove madrester på servicet, før du kommer det ind i opvaskemaskinen. Start opvaskemaskinen som fuld.



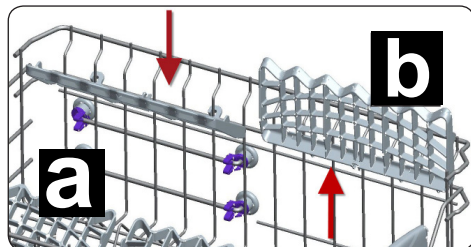
Undlad at overfylde kurvene og at placere service i de forkerte kurve.



ADVARSEL: Du kan reducere risikoen for personskade ved at placere knive med lange håndtag og skarpe spidser med den skarpe ende nedad eller horisontalt i kurvene.

Opvaskestativ

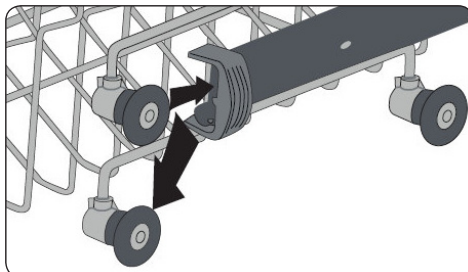
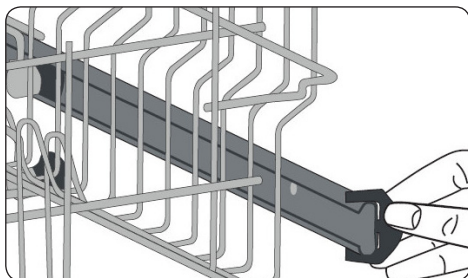
Der er stativer på den øverste kurv i maskinen. Du kan bruge disse stativer i åben eller lukket position. Når de er i den åbne position, kan du placere dine kopper på dem, og når de er i lukket position, kan du placere lange glas på kurven. Du kan også bruge disse stativer til at placere lange gaffer, knive og skeer på dem sideværts.



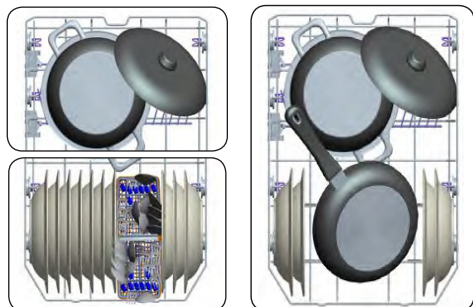
Øverste kurv

Højdejustering

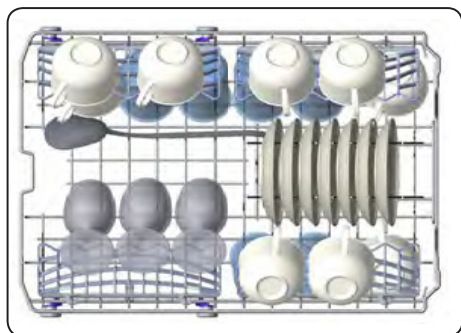
Drej skinnestopclipsene i enderne af skinnerne til siderne for at åbne dem (som vist på billedet nedenfor), og træk derefter kurven ud og fjern den. Skift hjulenes position, og geninstaller kurven på skinnen, og sørg for at lukke skinnestopclipsene. Når den øverste kurv er i den højere position, kan store genstande såsom pander være placeret på den nederste kurv.



5.2 Alternativ fyldning af kur vene Nederste kurv

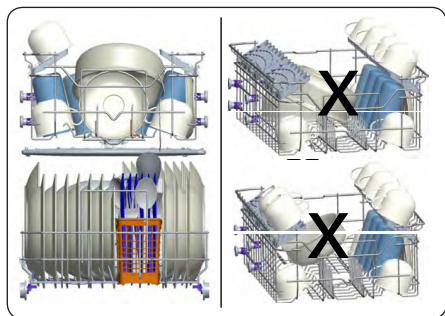


Øverste kurv



Forkert fyldning

Forkert fyldning kan medføre dårlige vaske- og tørreresultater. Følg producentens anbefalinger for at opnå et godt resultat.



Vigtigt for Test Laboratorier

For detaljerede oplysninger om præstationstest kontaktes følgende adresse: "Dishwasher@standardtest.info"
I din e-mail, bedes du oplyse modelnavn og serienummer (20 cifre), som du kan finde på apparatets låge.

6. PROGRAMTABEL

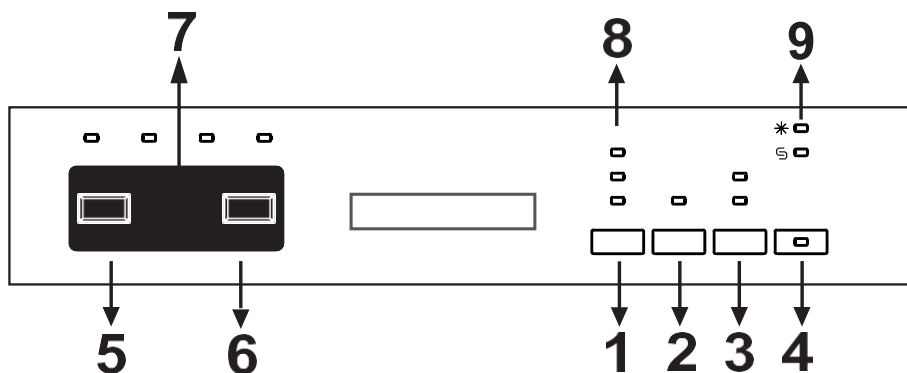
	P1	P2	P3	P4	P5	P6	
Programnavn:	Førvask	Hurtig 30'	Finvask 40 °C	Øko	Super 50'	Intensiv 65 °C	Auto
Tilsmudningsstype:	Velegnet til at skylle service du ønsker at vaske senere.	Et hurtigere vaskesprogram, der er velegnet til let snavset service.	Velegnet til skrobøllet service, der er lettere snavset.	Standardprogram til normalt snavset service, der bruges dagligt, med reduceret strøm- og vandforbrug.	Et hurtigere vaskesprogram, der er velegnet til normalt snavset service, der bruges dagligt.	Velegnet til meget snavset service.	Autoprogram til meget snavset service.
Tilsmudningsgrad:	Let	Let	Let	Middel	Middel	Meget	Meget
"Dosing af opvaskemiddel: A: 25 cm3 B: 15 cm3"	-	A	A	A	A	A	A
Programvarighed (tmin):	00:15	00:30	01:13	3:18	00:50	01:57	01:33 - 01:57
Strømforbrug (kWh/cyklus):	0.020	0.670	0.800	0.765	0.950	1.550	1.150-1.550
Vandforbrug (l/cyklus):	3.8	10.2	14.1	11.0	11.2	17.8	11.2 - 17.8

- Programmets varighed kan ændre sig i forhold til mængden af service, vandtemperaturen, omgivelsestemperaturen og de valgte ekstrafunktioner.
- Værdier, der er angivet for andre programmer end økoprogrammet, er kun vejledende.
- Hvis din model har en klarhedssensor, har den Auto-programmet i stedet for Intensiv-programmet.
- Øko-programmet er velegnet til at vaske normalt snavset service, der til dette formål er det mest effektive program i forhold til dets samlede energiforbrug, og det bruges til at tilgå overholdelse af EU-lovgivningen om økodesign.
- Vask af service i en opvaskemaskine til husholdningsbrug bruger normalt mindre energi i brugsfasen end opvask i hånden, når opvaskemaskinen bruges i henhold til producentens vejledning.
- Brug kun opvaskemiddel i pulverform til korte programmer.
- Korte programmer inkluderer ikke tørring.
- For at fremskynde tørringen, anbefaler vi at åbne maskinens dør på klem, når programmet er slut.
- Du kan åbne produktbasen, hvor modeloplysningerne gemmes, ved at indlæse QR-koden på energimærket.



BEMÆRK: I henhold til direktiverne 1016/2010 og 1059/2010 kan energiforbruget for Øko-programmet variere. Denne tabel er i overensstemmelse med direktiverne 2019/2022 og 2017/2022.

7. Valg af program og start af maskine



Du kan trykke på tænd/sluk-knappen (4) for at tænde produktet. Lysene for tænd/sluk er tændt, så længe maskinen er tændt. Tryk på programknappen (5) for at vælge det relevante program.

Tryk på start/pause-knappen (6) for at starte programmet. Lyset for vask tændes og programmets varighed vises, når det valgte program starter. Programmets nummer og varighed vises på skift, hvis du åbner maskinens låge under et program.

Du kan følge programforløbet ved hjælp af lysene for vask, skyl, tørring og færdig (7) på betjeningspanelet. Når lyset for tørring tændes, forbliver maskinen stille i 40-50 minutter.

BEMÆRK: Halvfylt aktiveres, hvis du trykker én gang på funktionsknappen (3). Denne indstilling forkorter varigheden af det valgte program for at reducere strøm- og vandforbruget. Hvis du bruger kombinerede opvaskemidler, der indeholder salt,

afspændingsmiddel og ekstra funktioner, skal du trykke endnu en gang på indstillingsknappen for at aktivere opvasketab-funktionen. Du kan tilføje følgende funktioner til det compatible vaskeprogram ved brug af ekstra-knappen (1).

Når hygiejne-funktionen (8) aktiveres, kan opnå en mere hygiejnisk vask ved at ændre temperaturen og varigheden på det igangværende vaskeprogram.

Hvis du vælger funktionen ekstra skyl (8), tændes lyset for ekstra skyl, og der vil således blive føjet vaske-skylle-trin til det valgte program, så dit service bliver renere og mere skinnende.

Hvis du vælger funktionen ekstra tørring (8), tændes lyset for ekstra tørring, og således vil tørringen for det valgte program vare længere og gøre dit service mere tørt. Desuden kan funktionerne Hygiejne og Tørring ikke vælges samtidigt, da de ikke kan bruges på samme tid.

PROGRAMVALG OG BETJENING AF MASKINEN

Betjening af maskinen

Hvis du har brugt en ekstra funktion i det vaskeprogram, du brugte sidst, vil denne funktion være aktiv i det næste vaskeprogram. Hvis du vil annullere denne funktion for det nye program, du vælger, skal du trykke og holde nede på knappen for den relevante funktion, indtil de tilsvarende lys slukkes. Du kan også vælge at trykke på tænd/sluk-knappen **(4)** for at slukke maskinen. Hvis du vil bruge en ekstrarfunktion til det nye program, du har valgt, skal du vælge den ønskede funktion.

BEMÆRK: Tidsforskydningen annulleres, hvis du slukker maskinen efter valg af tidsforskydning og programmet er startet.

BEMÆRK: Du kan trykke på tidsforskydningsknappen **(2)** inden programmet starter for at forskyde programmets start med 1 til 19 timer.

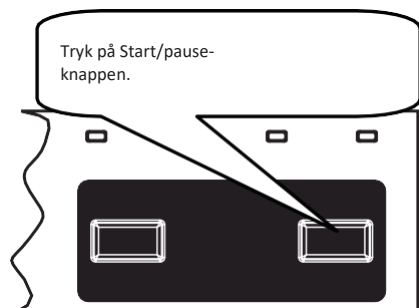
Hvis du vil ændre det forskudte tidspunkt, skal du først trykke på start/pause-knappen, og derefter på tidsforskydningsknappen for at vælge et nyt forskudt tidspunkt. Tryk på start/pause-knappen for at aktivere det forskudte tidspunkt. Hvis du vil annullere tidsforskydningen, skal du trykke på tidsforskydningsknappen, indtil tidsforskydningen er 0 timer.

BEMÆRK: Indikatoren for påfyldning af salt **(9)** tændes, hvis der mangler salt, eller saltindholdet er utilstrækkeligt. Hvis denne er tændt, skal du fylde saltbeholderen.

BEMÆRK: Indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel **(9)** tændes, hvis der mangler afspændingsmiddel, eller der ikke er afspændingsmiddel nok. Hvis denne er tændt, skal du påfylde afspændingsmiddel.

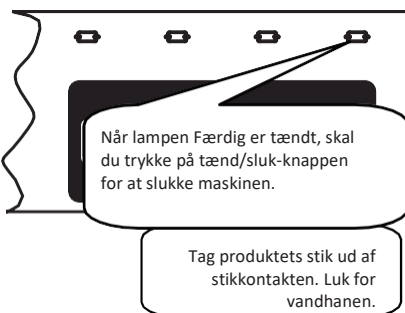
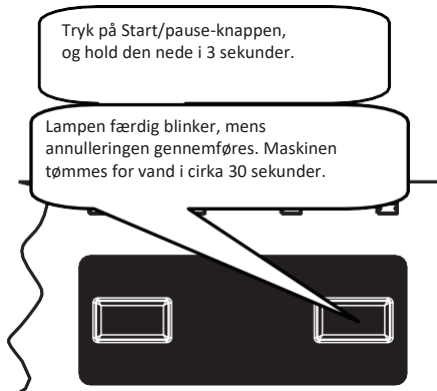
Skift af program

Når du vil skifte program, mens et vaskeprogram kører.



Annulering af programmet

Når du vil annullere programmet, mens et vaskeprogram kører.



BEMÆRK: Undlad at åbne døren, før programmet er afsluttet.

BEMÆRK: Når vaskeprogrammet er afsluttet, kan du lade maskinens dør stå på åben for at fremskynde tørreprocessen.

BEMÆRK: Hvis du åbner maskinens dør, eller hvis strømmen bliver afbrudt under vaskecyklussen, genoptages programmet, når døren er blevet lukket, eller strømforsyningen er retableret.

8. RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Det er vigtigt at rengøre din opvaskemaskine af hensyn til dens levetid. Sørg for, at indstillingen for vandblødgørelse (hvis tilgængelig) er indstillet korrekt. Sørg også for, at du anvender den korrekte mængde opvaskemiddel for at forebygge ophobning af kalk. Genopfyld saltbeholderen, når lampen for saltmangel tændes.

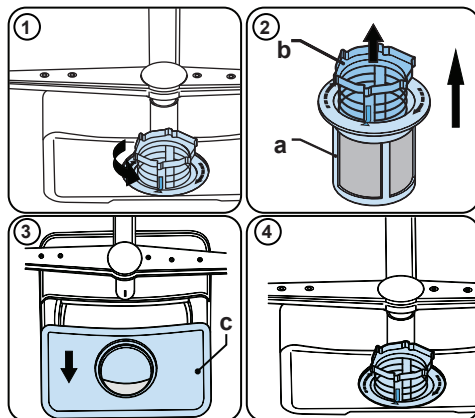
Olie og kalk kan ophobe sig i din opvaskemaskine med tiden. Hvis dette sker:

- Fyld beholderen til opvaskemiddel, men kom ikke noget service i maskinen. Vælg et program med en høj temperatur, og kørs det med en tom maskine. Hvis dette ikke rengør din opvaskemaskine tilstrækkeligt, kan du bruge et rengøringsmiddel, der er udviklet til brug i opvaskemaskiner.
- Rengør apparatet regelmæssigt hver måned for at forlænge opvaskemaskinens levetid.
- Tør regelmæssigt dørforseglingen af med en fugtig klud for at fjerne eventuelle madrester eller fremmedlegemer.

8.1. Filtre

Rengør filtrene og spulearmene mindst én gang om ugen. Hvis der er madrester eller fremmedlegemer i de grove eller fine filtre, skal du fjerne dem og rengøre dem grundigt med vand.

- a)** Mikrofilter **b)** Groft filter
c) Metalfilter

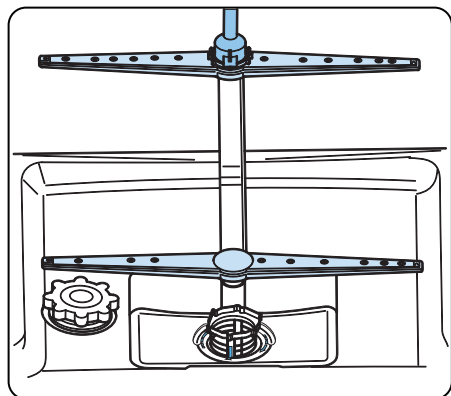


Du kan fjerne og rengøre filterkombinationen på følgende måde: Drej det mod uret, og løft opad (1). Træk det grove filter ud af mikrofilteret (2). Træk derefter metalfilteret ud (3). Rengør filteret med rigeligt vand, indtil det er helt rent for madrester. Saml filtrene igen. Sæt filteret ind igen, og drej det med uret (4).

- Brug aldrig opvaskemaskinen uden et filter.
- Forkert montering af filteret forringer vaskeresultatet.
- Rengøring af filtrene er nødvendige for korrekt drift af maskinen.

8.2. Spulearme

Sørg for, at hullerne til vandstrålerne ikke er tilstoppede, og at der ikke sidder madrester eller fremmedlegemer fast på spulearmene. I tilfælde af tilstopning skal du fjerne spulearmene og rengøre dem med rent vand. Du kan fjerne den øverste spulearm ved at løse møtrikken, der holder den på plads, skrue mod uret og trække nedad. Sørg for, at møtrikken strammes korrekt, når du sætter den øverste spulearm på plads igen.



8.3. Drænpumpe

Drænpumpen kan blive tilstoppet af store madrester eller fremmedlegemer, som ikke blev fanget af filterne. Dette vil få skyllevandet til at stå over filteret.

Advarsel Skarpe genstande!

Pas på, at du ikke skærer dig på glasskår eller spidse genstande, når du rengør drænpumpen.

I sådanne tilfælde:

1. Tag altid opvaskemaskinens stik ud af kontakten, før du før i gang.
2. Fjern kurvene.
3. Fjern filterne.
4. Tøm vandet – brug en svamp, hvis det er nødvendigt.
5. Kontrollér området, og fjern eventuelle fremmedlegemer.
6. Installer filterne.
7. Sæt kurvene på plads igen.

9. FEJLFINDING

FEJL	MULIG ÅRSAG	FEJLFINDING
Programmet starter ikke.	Din opvaskemaskine er ikke tilsluttet strømmen.	Sæt din opvaskemaskine i kontakten.
	Din opvaskemaskine er ikke tændt.	Tænd for din opvaskemaskine ved at trykke på tænd/sluk-knappen.
	Sikring sprunget.	Kontroller hjemmets sikringer.
	Vandtilførselshanen er lukket.	Tænd for vandtilførselshanen.
	Din opvaskemaskines dør er åben.	Luk opvaskemaskinens dør.
	Vandtilførselsslangen og maskinfiltrer er tilstoppede.	Kontrollér vandtilførselsslangen og maskinens filtre, og sørg for at de ikke er tilstoppede.
Vand bliver inde i maskinen.	Vandafløbsslange er tilstoppet eller bøjet.	Kontrollér afløbsslangen, og rengør den eller ret den ud.
	Filtrene er tilstoppede.	Rengør filtrene.
	Programmet er endnu ikke afsluttet.	Vent, indtil programmet er færdigt.
Maskinen stopper under vask.	Strømafbrydelse.	Kontrollér strømforsyningen.
	Fejl i vandtilførsel.	Kontrollér vandhane.
Der høres ryste- og bankelyde under en opvask.	Spulearmen rammer tallerkenerne i den nederste kurv.	Flyt eller fjern genstande, der blokerer spulearmen.
Delvist madaffald forbliver på opvasken.	Tallerkener placeret forkert, sprøjtet vand når ikke frem til berørte tallerkener.	Overfyld ikke kurvene.
	Tallerkener læner mod hinanden.	Anbring tallerkenerne som beskrevet i afsnittet om fyldning af opvaskemaskinen.
	Ikke nok opvaskemiddel brugt.	Brug den rigtige mængde opvaskemiddel som beskrevet i programtabellen.
	Forkert opvaskeprogram valgt.	Brug oplysningerne i programtabellen til at vælge det mest passende program.
	Spulearmen er tilstoppet med madrester.	Rengør hullerne i spulearmene med tynde genstande.
	Filtre eller vandafløbspumpe tilstoppet eller filter forkert placeret.	Kontrollér at, afløbsslangen og filtre er korrekt monteret.

FEJL	MULIG ÅRSAG	FEJLFINDING
Der er hvide pletter tilbage på opvasken.	Ikke nok opvaskemiddel brugt.	Brug den rigtige mængde opvaskemiddel som beskrevet i programtabellen.
	Dosering af afspændingsmiddel og/eller blødgøringsmiddelindstilling er indstillet for lavt.	Forøg afspændingsmiddel og/eller blødgøringsniveau.
	Højt vandhårdhedsniveau.	Forøg blødgøringsniveauet og tilsæt salt.
	Saltrumets dæksel er ikke lukket korrekt.	Kontrollér, at saltrumets dæksel er lukket korrekt.
Tallerkener tørrer ikke.	Tørringsindstilling er ikke valgt.	Vælg et program med en tørringsindstilling.
	Der er for lidt afspændingsmiddel.	Forøg dosisindstillingen for afspændingsmiddel.
Der dannes rustpletter på opvasken.	Kvaliteten af de rustfrit stål i det vaskede service er ikke tilstrækkeligt.	Brug kun sæt der kan vaskes i opvaskemaskine.
	Højt saltindhold i vaskevand.	Justér vandets hårdhedsniveau ved hjælp af vandhårdhedstabellen.
	Saltrumets dæksel er ikke lukket korrekt.	Kontrollér, at saltrumets dæksel er lukket korrekt.
	For meget salt spildt i opvaskemaskinen, mens den fyldes med salt.	Brug tragten, mens du fylder salt i rummet, for at undgå spild.
	Dårlig jordforbindelse.	Kontakt straks en kvalificeret elektriker.
Opvaskemiddel forbliver i opvaskemiddelrummet.	Opvaskemiddel blev tilsat mens opvaskemiddelrummet var vådt.	Sørg for, at opvaskemiddelrummet er tørt inden brug.

AUTOMATISKE FEJLADVARSLER, OG HVAD DU SKAL GØRE

FEJLKODE	MULIG FEJL	HVAD SKAL MAN GØRE
FF	Fejl i vandindløbssystemet	Sørg for, at vandtilførselshanen er åben, og at der løber vand ud.
		Fjern indløbsslangen fra hanen, og rengør slangens filter.
		Ring til servicecentret, hvis fejlen fortsætter.
F5	Fejl i trykssystemet	Ring til servicecentret.
F3	Vedvarende vandindtag	Luk hanen, og ring til servicecentret.
F2	Kan ikke tømme vandet ud	Vandudløbsslange og filtre kan være tilstoppede.
		Afbryd programmet.
		Hvis fejlen fortsætter, skal du kontakte servicecentret.
F8	Fejl i varmeelementet	Ring til servicecentret.
F1	Overløb	Sluk for maskinen, og luk hanen.
		Ring til servicecentret.
F7	Overophedning	Ring til servicecentret.
F9*	Fejl ved opdelerposition	Ring til servicecentret.
F6	Defekt varmelegemesensor	Ring til servicecentret.
Høj	Højspændingsfejl	Ring til servicecentret.
Lav	Lavspændingsfejl	Ring til servicecentret.
EnA**	Kommunikationsfejl på displaykort	Ring til servicecentret.

** (Modelafhængigt)

Installations- og reparationsprocedurerne skal altid udføres af en autoriseret servicetekniker for at undgå mulige risici. Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader, der kan opstå som følge af procedurer, der udføres af uautoriserede personer. Reparationer må kun udføres af teknikere. Hvis en komponent skal udskiftes, skal det sikres, at der kun anvendes originale reservedele.

Forkert reparation eller brug af ikke-originale reservedele kan forårsage betydelig skade og udsætte brugeren for betydelig risiko.

Kontaktoplysninger om din kundeservice findes på bagsiden af dette dokument.

Funktionsrelevante, originale reservedele i henhold til den tilsvarende Ecodesign-ordre kan fås hos kundeservice i mindst 10 år fra den dato, hvor dit apparat blev markedsført i det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Importeret og markedsføres udelukkende af:
Power International AS, PO Box 43, N-1 483Hagan

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 815 48 100

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Expert Finland:
<https://www.expert.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 020 7100 670

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: + 46 851766010

www.power.no

kundeservice@power.no



52498823

